

Nyon

Online Version (BUI350)




da Original brugsanvisning



Indholdsfortegnelse

Sikkerhedsinstrukser	6
Sikkerhedsanvisninger i forbindelse med navigation.....	7
Databeskyttelse	8
Hjertelig tillykke	9
Produkt- og ydelsesbeskrivelse	9
Beregnet anvendelse	9
Viste komponenter	11
Tekniske data	12
Overensstemmelseserklæring.....	13
Montering	14
Isætning og udtagning af cykelcomputer (se billede A–B)	16
Brug.....	17
Idrifttagning af eBiken.....	17
Forudsætninger	17
Tænd/sluk eBike	17
Standbytilstand	18
Energiforsyning af cykelcomputeren	18
eBike-akkuens ladestandsindikator.....	19
Ibrugtagning af kørecomputer	20
Oprettelse af en brugerkonto	20
Oprettelse af forbindelse mellem cykelcomputeren og online-portalen eBike Connect	20
Forbindelse af cykelcomputeren og appen eBike Connect ..	21
Indstilling af understøtningsniveau	21
Til-/frakobling af skubbehjælp.....	22
Tænd/sluk af cykelbelysning	23
Lock (premiumfunktion)	23
Kompatibilitet.....	23
Konfiguration af Lock-funktion	24
Funktion	24
Udskiftning af eBike-komponenter og Lock-funktion	25

Aktivitetssporing	26
eShift (tilvalg)	26
ABS – antiblokeringsystem (tilvalg)	26
Softwareopdateringer	26
Anvisninger på kørsel med eBiken	27
Pleje af eBiken	27
Betjeningssystemet Nyon	27
Premiumfunktioner	29
Brugeradministration	29
Cykelcomputerens visninger og indstillinger	30
<Statusskærm>	31
<Indstillinger>	32
<Kørselsskærm>	34
<Turdata>	36
<Kortoversigt>	37
Aktiv navigation	42
<AutoZoom 2D>	43
<Omdirigering>	43
Visning af rækkevidde	43
<Turanalyse>	44
<Besparelse>	44
Oprettelse af egne skærme	45
<Fitness> (fordefineret skærm)	46
Fastlæggelse af mål	47
<eMTB> (fordefineret skærm)	47
<Let> (fordefineret skærm)	48
<Genvejsmenu>	49
Visning af fejlkode	50
Visninger og indstillinger af appen eBike Connect	56
Installation af appen eBike Connect	56
Registrering via smartphone	56
Hovedmenu i appen eBike Connect	58
Menupunktet <Aktiviteter>	59

Menupunktet <Kort>	59
Menupunktet <Min eBike>	60
Menupunktet <Butik>	60
Online-portalens visninger og indstillinger	62
Online-registrering	62
Hovedmenu online-portal	62
Menupunktet <Ruteplanlægning>	63
Menupunktet <Aktiviteter>	66
Menupunktet <Min eBike>	66
Menupunktet <Hjælp>	66
Menupunktet Profil 	66
Vedligeholdelse og service	67
Vedligeholdelse og rengøring	67
Kundeservice og anvendelsesrådgivning	67
Transport	68
Bortskaffelse og stoffer i enheder	68

Sikkerhedsinstrukser



Læs alle sikkerhedsinstrukser og anvisninger.

Overholdes sikkerhedsinstrukserne og anvisningerne ikke, er der risiko for elektrisk stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser.

Opbevar alle sikkerhedsinstrukser og anvisninger til fremtidig brug.

Det i brugsanvisningen anvendte begreb **eBike-akku** vedrører alle originale Bosch eBike-akkuer.

- ▶ **Læs og overhold sikkerhedsanvisningerne og instruktionerne i alle brugsanvisninger til eBike-komponenterne samt i brugsanvisningen til din eBike.**
- ▶ **Lad dig ikke aflede af visningen på cykelcomputeren.** Hvis du ikke koncentrerer dig 100 % om trafikken, risikerer du at blive involveret i en ulykke. Hvis du ønsker at foretage indtastninger i din cykelcomputer ud over understøtningsniveauet, skal du standse og indtaste de pågældende data.
- ▶ **Indstil displayets lysstyrke, så du let kan se de vigtigste oplysninger som f.eks. hastighed eller advarselssymboler.** En forkert indstillet displaylysstyrke kan føre til farlige situationer.
- ▶ **Før du begynder på et træningsprogram bør du spørge en læge, hvilke belastninger du kan udsætte dig for.** Kun på den måde kan du undgå en mulig overbelastning.
- ▶ **Ved anvendelse af en hjertefrekvenssensor kan den viste frekvens blive forfalsket af elektromagnetiske forstyrrelser.** De viste hjertefrekvenser tjener kun til reference. Vi påtager os intet ansvar for følgerne af forkert viste hjertefrekvenser.
- ▶ **Nyon er ikke et medicinalteknisk produkt.** De viste værdier på fitness-skærmen kan afvige fra de faktiske værdier.
- ▶ **Åbn ikke cykelcomputeren.** Cykelcomputeren kan ødelægges ved åbning, hvorved garantikravet bortfalder.
- ▶ **Brug ikke cykelcomputeren som håndtag.** Hvis du løfter eBiken i cykelcomputeren, kan du beskadige cykelcomputeren irreparabelt.
- ▶ **Funktionen "skubbehjælp" må udelukkende anvendes ved skubning af eBiken.** Hvis eBikens hjul ikke har kontakt med underlaget, når skubbehjælpen anvendes, er der fare for personskader.

- ▶ **Når skubbehjælpen slås til, drejer pedalerne muligvis med.** Sørg for, at dine ben har tilstrækkelig afstand til de drejende pedaler, når skubbehjælpen er aktiveret. Der er risiko for at komme til skade.
- ▶ **Når du anvender skubbehjælpen, skal du sikre, at du hele tiden kan kontrollere og styre eBiken sikkert.** Skubbehjælpen kan sætte ud i særlige situationer (f.eks. forhindring på pedalerne eller utilsigtet glidning på knappen på betjeningsenheden). eBiken kan pludseligt bevæge sig bagud mod dig eller vippe. Dette udgør især ved yderligere belastning en risiko for brugeren. Brug ikke skubbehjælpen til at anbringe eBiken i en situation, hvor du ikke selv kan holde den med egen kraft!
- ▶ **Forsigtig!** Ved anvendelse af cykelcomputeren med *Bluetooth®* og/eller WiFi kan der opstå fejl i andre enheder og anlæg, fly og medicinsk udstyr (f.eks. pacemakere, høreapparater. Samtidig kan det ikke fuldstændig udelukkes, at der kan ske skade på mennesker og dyr i nærheden. Brug ikke cykelcomputeren med *Bluetooth®* i nærheden af medicinsk udstyr, tankstationer, kemiske anlæg, områder med eksplosionsfare og i sprængningsområder. Brug ikke cykelcomputeren med *Bluetooth®* i fly. Undgå at bruge værktøjet i umiddelbar nærhed af kroppen i længere tid ad gangen.
- ▶ Navnet *Bluetooth®* og logoerne er registrerede varemærker (logoer) tilhørende Bluetooth SIG, Inc. Enhver brug af dette navn/disse logoer, som Robert Bosch GmbH, Bosch eBike Systems foretager, sker på licens.

Sikkerhedsanvisninger i forbindelse med navigation

- ▶ **Planlæg ikke ruter, mens du kører. Stands cyklen, og indtast kun en ny destination, mens du holder stille.** Hvis du ikke koncentrerer dig 100 % om trafikken, risikerer du at blive involveret i en ulykke.
- ▶ **Afbryd din rute, hvis navigationen foreslår en vej, der er usikker, risikofyldt eller farlig i forhold til dine køretekniske evner.** Få din navigationssystem til at tilbyde en alternativ rute.
- ▶ **Respekter alle færdselsskilte, selvom navigationen viser dig en bestemt vej.** Navigationssystemet kan ikke tage højde for byggepladser og midlertidige omkørsler.
- ▶ **Benyt ikke navigationen i sikkerhedskritiske eller uklare situationer (vejspærringer, omkørsler osv.).** Medbring altid ekstra kort og kommunikationsmidler.

Databeskyttelse

Hvis cykelcomputeren i tilfælde af service sendes til Bosch Service, overføres de data, der evt. er lagret på enheden, muligvis til Bosch.

Hjertelig tillykke

Hjertelig tillykke med købet af denne eBike-computer.

Nyon overtager eBike-styringen og informerer dig pålideligt om alle vigtige køredata.

- eBike-cykelcomputer med separat betjeningsenhed
- eBike-, navigations-, fitness- og internetfunktioner
- Mulighed for *Bluetooth*[®]-forbindelse til en hjertefrekvensrem
- WLAN-forbindelse til online-portalen **eBike Connect**

Opdateringer

Din Nyons funktionsomfang udvides hele tiden. Hold din smartphone-app **eBike Connect** opdateret.

Ud over de her viste funktioner er det til enhver tid muligt, at der indføres softwareændringer til fejlafhjælpning og til funktionsudvidelser.

Du kan hente onlinetutorials til forskellige funktioner her:

www.bosch-ebike.com/en/products/nyon.

Produkt- og ydelsesbeskrivelse

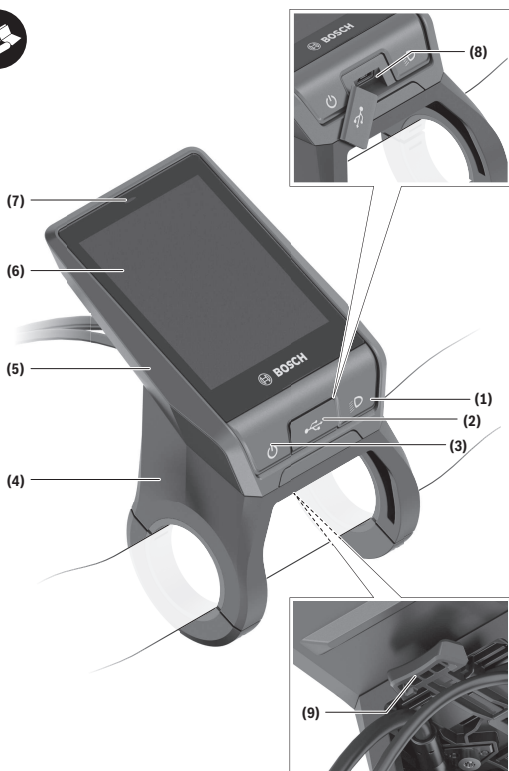
Beregnet anvendelse

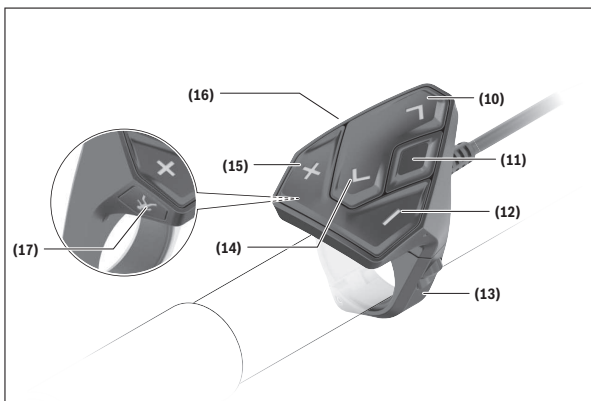
Cykelcomputeren **Nyon (BUI350)** er beregnet til styring af eBiken og visning af køredata.

Ud over de her viste funktioner er det til enhver tid muligt, at der indføres softwareændringer til fejlafhjælpning og funktionsændringer.

Yderligere oplysninger om dette finder du på www.bosch-ebike.com.

Nyon (BUI350) er ikke egnet til navigation uden eBike (vandrere eller billister).





Viste komponenter

Alle illustrationer af cykeldele, bortset fra drivenhed, cykelcomputer inkl. betjeningsenhed, hastighedssensor og de tilhørende holdere, er skematiske og kan afvige på din eBike.

- (1)** Knap til cykellys
- (2)** Beskyttelseskappe til USB-bøsning
- (3)** Tænd/sluk-knap cykelcomputer
- (4)** Holder cykelcomputer^{a)}
- (5)** Cykelcomputer
- (6)** Display (berøringsfølsomt)
- (7)** Lysstyrkesensor
- (8)** USB-bøsning
- (9)** Frigørelsesmekanisme
- (10)** Knappen Blad frem
- (11)** Valgknap
- (12)** Knappen Sænk understøtning
- (13)** Holder til betjeningsenhed

- (14) Knappen Blad tilbage
- (15) Knappen Forøg understøtning
- (16) Betjeningsenhed
- (17) Knappen starthjælp/skubbehjælp **WALK**

a) Ved fastgørelse på styret er der også mulighed for kundespecifikke løsninger uden styrklemmerne.

Tekniske data

Cykelcomputer		Nyon
Produktkode		BUI350
Intern hukommelse total	GB	8
Ladestrøm på USB-tilslutning maks. ^{A)}	mA	1500
Ladepænding USB-tilslutning maks.	V	5
USB-ladekabel		1 270 016 360
Driftstemperatur	°C	-5 ... +40
Opbevaringstemperatur	°C	+10 ... +40
Ladetemperatur	°C	0 ... +40
Lithium-ion-akku, intern	V mAh	3,7 1000
Kapslingsklasse		IP55
Understøttede WLAN-standarder		802.11b/g/n (2,4 GHz)
Vægt, ca.	kg	0,2
WLAN		
– Frekvens	MHz	2400–2480
– Sendeeffekt	mW	< 100
Bluetooth®		
– Frekvens	MHz	2400–2480
– Sendeeffekt	mW	< 10

A) Ladestrøm til opladning af Nyon. Eksterne forbrugere kan ikke oplades.

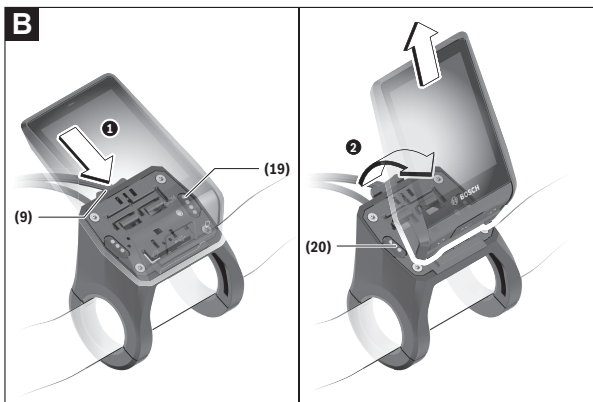
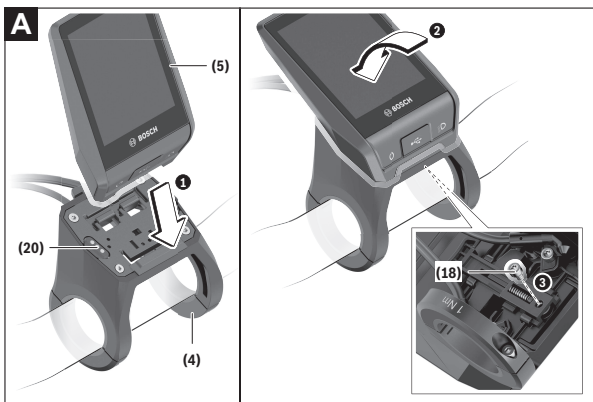
Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Robert Bosch GmbH, Bosch eBike Systems, at det trådløse anlæg type **Nyon** er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst i EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig under følgende internetadresse: www.bosch-ebike.com/conformity.

Cykelcomputeren er udstyret med separate indvendige antenner til *Bluetooth*[®], WLAN og GPS med effektudgang. Som bruger har du ikke adgang til antennerne. Hvis du foretager ændringer på produktet, bortfalder enhver godkendelse af produktet.

Montering

- ▶ **Sluk cykelcomputeren, og fjern den, når du monterer holderen eller arbejder på den.** På den måde forhindrer du fejlfunktioner/forkert brug.
- ▶ **Sluk cykelcomputeren, og fjern den, når du monterer eller afmonteret låseskruen.** På den måde forhindrer du fejlfunktioner/forkert brug.



(18) Blokeringskrue cykelcomputer

(19) Kontakter til drivenhed

(20) Kontakter til betjeningsenhed

Isætning og udtagning af cykelcomputer (se billede A–B)

For **isætning** af cykelcomputeren (**5**) skal du først sætte den med den nederste del mod holderen (**4**) og derefter trykke den fremad, til cykelcomputeren går mærkbart i indgreb. Kontrollér, at cykelcomputeren er forsvarligt i indgreb.

For **udtagning** af cykelcomputeren (**5**) skal du trykke på frigørelsesmekanismen (**9**) og tage cykelcomputeren af opefter.

► Når du parkerer eBiken, skal du fjerne cykelcomputeren.

Det er muligt at blokere frigørelsesmekanismen ved hjælp af en skrue. I den forbindelse skal du afmontere holderen (**4**) fra styret. Indsæt cykelcomputeren i holderen. Skru den vedlagte blokeringskrue (**18**) (gevind M3, længde 5 mm) nedefra ind i det dertil beregnede gevind i holderen. Monter holderen på styret igen.

Bemærk: Blokeringskruen er ikke en tyverisikring.

Brug

Idrifttagning af eBiken

Forudsætninger

eBiken kan kun aktiveres, når følgende forudsætninger er opfyldt:

- En tilstrækkeligt opladet eBike-akku er indsat (se brugsanvisning til eBike-akkuen).
- Cykelcomputeren er indsat rigtigt i holderen.
- Cykelcomputerens interne akku skal være tilstrækkeligt opladet.

Tænd/sluk eBike

Hvis du vil **tænde** eBiken, har du følgende muligheder:

- Tryk med indsat cykelcomputer og indsat eBike-akku en gang kort på cykelcomputerens tænd/sluk-knap **(3)**.
- Tryk med isat cykelcomputer på eBike-akkuens tænd/sluk-knap (der findes specielle løsninger fra cykelproducenter, hvor der ikke er adgang til eBike-akkuens tænd/sluk-tast; se brugsanvisningen fra cykelproducenten).

Drevet aktiveres, så snart du træder i pedalerne (undtagen i funktionen skubbehjælp eller i understøtningsniveauet **OFF**). Drivydelsen retter sig efter det indstillede understøtningsniveau.

Så snart du i normal funktion holder op med at træde i pedalerne, eller så snart du har nået en hastighed på **25/45 km/h**, frakobles understøtningen via drevet. Drevet aktiveres automatisk igen, så snart du træder i pedalerne, og hastigheden ligger under **25/45 km/h**.

Hvis du vil **slukke** eBiken, har du følgende muligheder:

- Tryk på cykelcomputerens tænd/sluk-knap **(3)** i mindst 3 sekunder.
- Sluk eBike-akkuen på dens tænd/sluk-knap (der findes løsninger fra enkelte cykelproducenter, hvor der ikke er adgang til eBikens/akkuens tænd/sluk-knap; se driftsvejledning fra cykelproducenten).

Bemærk: Herved sættes **Nyon (BUI350)** i en standbytilstand.

- Tag cykelcomputeren ud af holderen.

Hvis der i ca. **10** minutter ikke rekvireres ydelse fra drevet (f.eks. fordi eBiken står stille), og der ikke trykkes på en knap på eBikens cykelcomputer eller betjeningsenhed, slukkes eBiken automatisk.

Herved går **Nyon (BUI350)** i standbytilstand.

Standbytilstand

Du kan sætte cykelcomputeren i en standbytilstand, som muliggør en hurtigere start af cykelcomputer og eBiken.

Du kan komme til standbytilstanden på følgende måde:

- Tryk på cykelcomputerens tænd/sluk-knap **(3)** i mindst 1 sekund, men ikke mere end 3 sekunder.
- Vent 10 min, indtil eBiken slår fra.
- Sluk eBike-akkuen på eBike-akkuens tænd/sluk-knap.

Standbytilstanden afsluttes, hvis du trykker på cykelcomputerens tænd/sluk-knap **(3)** i 1 sekund.

Standbytilstanden afsluttes, og cykelcomputeren slukkes automatisk, når den interne akku i cykelcomputeren er mindre opladet end 75 %. Senest ved midnat (klokken 0) slukkes cykelcomputeren under alle omstændigheder.

Hvis **Nyon (BUI350)** ikke kan tændes eller ikke fungerer korrekt, skal du holde tænd/sluk-knappen inde længe (ca. 15 sekunder). Derved burde fejlen forsvinde.

Energiforsyning af cykelcomputeren

Når cykelcomputeren sidder i holderen **(4)**, der er sat en tilstrækkeligt opladet eBike-akku i eBiken, og eBike-systemet er tændt, forsynes og oplades cykelcomputerens interne akku med energi fra eBike-akkuen.

Tages cykelcomputeren ud af holderen **(4)**, sker energiforsyningen via cykelcomputerens interne akku. Ladeniveauet for cykelcomputerens interne akku vises i øverste venstre hjørne af statusbjælken.

Farve på visning	Forklaring
grøn	Akkuen i cykelcomputeren er over 30 % opladet.
orange	Akkuen i cykelcomputeren er mellem 15 % og 30 % opladet.
rød	Akkuen i cykelcomputeren 15 % opladet eller mindre.

Er ladeniveauet for cykelcomputerens interne akku for lavt, vises der en advarselsmeddelelse på displayet.

For at oplade cykelcomputerens interne akku skal du indsætte cykelcomputeren i holderen **(4)** igen. Bemærk, at eBiken slukkes automatisk efter

10 minutter uden aktivering, hvis du ikke er i gang med at oplade eBike-akkuen. I så fald afsluttes også opladningen af cykelcomputerens interne akku. Du kan også oplade cykelcomputeren via USB-tilslutningen **(8)**. Dette gør du ved at åbne beskyttelseskappen **(2)**. Forbind cykelcomputerens USB-bøsning via et micro-USB-kabel med en gængs USB-lader (ikke i standardleveringsomfang) eller USB-porten på en computer (maks. **5 V** ladespænding; maks. **1500 mA** ladestrøm).

Uden en ny opladning af cykelcomputerens interne akku bevares dato og klokkeslæt i ca. 6 måneder.

Bemærk: For at opnå en maksimal levetid for cykelcomputerens interne akku bør den genoplades i en time hver tredje måned.

Efter brug skal USB-tilslutningen igen lukkes omhyggeligt med beskyttelseskappen **(2)**.

► **En USB-forbindelse er ikke en vandtæt stikforbindelse. Ved kørsel i regn må der ikke være tilsluttet en ekstern enhed, og USB-tilslutningen skal være helt lukket med beskyttelseskappen (2).**

Det er ikke muligt at oplade eksterne enheder via USB-tilslutningen.

eBike-akkuens ladestandsindikator

Akku-ladestandsindikatoren til eBike-akkuen **g** (se "**<Kørselsskærm>**", Side Dansk – 34) kan aflæses på statusbjælken. eBike-akkuens ladeniveau kan også aflæses på lysdioderne på selve eBike-akkuen.

Farve på visning	Forklaring
grøn	eBike-akkuen er over 30 % opladet.
orange	eBike-akkuen er mellem 15 % og 30 % opladet.
rød	eBike-akkuen er mellem 0 % og 15 % opladet.
rød + !	Kapaciteten til understøtning af fremdriften er brugt op, og understøtningen frakobles. Den resterende kapacitet stilles til rådighed for cykelbelysningen og cykelcomputeren.

Oplades eBike-akkuen på eBiken, vises en tilsvarende meddelelse.

Hvis du tager cykelcomputeren ud af holderen **(4)**, vil den senest viste akkueladetilstand være gemt.

Ibrugtagning af kørecomputer

- ▶ **Fjern beskyttelsesfolien fra displayet, første gang du tager cykelcomputeren i brug, så displayet fremstår tydeligere.** Hvis du lader beskyttelsesfolien sidde på displayet, kan det påvirke cykelcomputerens funktionalitet/ydelse.
- ▶ **Hvis du anvender beskyttelsesfolie på displayet, kan det ikke garanteres, at cykelcomputeren fungerer optimalt.**

Nyon udleveres med delvis opladet akku. Før den bruges første gang, skal akkuen oplades helt via USB-tilslutningen eller via eBiken.

Bemærk! Den interne akku i cykelcomputeren oplades også via eBike-akkuen under kørsel.

Når du har tændt cykelcomputeren, kan du køre af sted efter kort tid (ca. 4 sekunder). Derefter genoplader cykelcomputeren hele operativsystemet i baggrunden.

Bemærk: Når du tænder cykelcomputeren første gang, skal cykelcomputeren bruge længere tid for at blive køreklar.

Hvis cykelcomputeren er forbundet med et WLAN, informeres brugeren eventuelt om, at der er en ny opdatering. Download opdateringen, og installer den aktuelle version.

Oprettelse af en brugerkonto

For at kunne udnytte alle cykelcomputerens funktioner skal du registrere dig online.

Du kan tilføje en brugerkonto via appen **eBike Connect** eller direkte via www.ebike-connect.com. Indtast de data, der er nødvendige til registrering. Appen **eBike Connect** kan du hente gratis i Apple App Store (for Apple iPhones) eller via Google Play Store (for Android-enheder).

Med en brugerkonto kan du bl.a. se dine køredata, planlægge offline-ruter og overføre disse ruter til cykelcomputeren.

Oprettelse af forbindelse mellem cykelcomputeren og online-portalen eBike Connect

Du opretter en forbindelse mellem cykelcomputeren og portalen via en WLAN-forbindelse.

Bemærk! Cykelcomputeren understøtter ikke brugen af router-kanal 12 og 13. Hvis din router for eksempel står fast på kanal 12 eller 13, vises kanalerne ikke som tilgængelige netværk på cykelcomputeren. Tilpas i så fald indstillingerne i routeren, så cykelcomputeren kan forbindes med dit netværk.

Gå herunder frem på følgende måde:

- Tryk på **<Login>** på **<Statusskærm>**.
- Vælg **<WiFi>**.
- Vælg et netværk.
- Indtast dit brugernavn og din adgangskode.

Når der er oprettet forbindelse, synkroniseres alle data, som er blevet frigivet i din profil på portalen, med cykelcomputeren.

Forbindelse af cykelcomputeren og appen eBike Connect

En forbindelse til smartphonen oprettes på følgende måde:

- Start appen.
- Vælg fanen **<Min eBike>**.
- Vælg **<Tilføj ny eBike-enhed>**.
- Tilføj **Nyon (BUI350)**.

Nu vises der i appen en passende henvisning om, at der på cykelcomputeren skal trykkes på tasten **Cykellys (1)** i 5 s.

Tryk på tasten **(1)** i 5 s. Cykelcomputeren aktiverer automatisk *Bluetooth® Low Energy*-forbindelse og skifter til parring-tilstanden.

Følg anvisningerne på skærmen. Når parringen er afsluttet, synkroniseres brugerdataene.

Bemærk: *Bluetooth®*-forbindelsen skal ikke aktiveres manuelt.

Indstilling af understøtningsniveau

Du kan på betjeningsenheden **(16)** indstille, hvor meget eBike-drevet skal understøtte dig, når du træder i pedalerne. Understøtningsniveauet kan til enhver tid ændres, også under kørsel.

Bemærk: I enkelte udførelser er det muligt, at understøtningsniveauet er forindstillet og ikke kan ændres. Det er også muligt, at der kan vælges mellem færre understøtningsniveauer end angivet her.

Følgende understøtningsniveauer står maksimalt til rådighed:

- **OFF:** Drevunderstøtningen er slået fra, og eBiken kan kun bevæges frem ved at træde i pedalerne som på en normal cykel. Skubbehjælpen kan ikke aktiveres i dette understøtningsniveau.
- **ECO:** god understøtning ved maksimal effektivitet, for maksimal rækkevidde
- **TOUR/TOUR+:**
TOUR: ensartet understøtning til ture med stor rækkevidde
TOUR+: dynamisk understøtning til naturlig og sportslig kørsel (kun i forbindelse med **eMTB**)
- **SPORT/eMTB:**
SPORT: kraftfuld understøtning til sportslig kørsel på kuperede strækninger samt til bytrafik
eMTB: optimal understøtning i alle typer terræn, sportslig start, forbedret dynamik, maksimal ydeevne (**eMTB** fås kun i kombination med drivenhederne BDU250P CX, BDU365, BDU450 CX og BDU480 CX. I givet fald kræves en softwareopdatering.)
- **TURBO:** maksimal understøtning op til høje trædefrekvenser, til sportslig kørsel

For at **forøge** understøtningsniveauet skal du trykke på knappen **+** (**15**) på betjeningsenheden en eller flere gange, indtil det ønskede understøtningsniveau ses på visningen. For at **sænke** det skal du trykke på knappen **-** (**12**).

Den rekvirerede dreveffekt ses i visningen **j**. Den maksimale dreveffekt afhænger af det valgte understøtningsniveau.

Tages cykelcomputeren ud af holderen (**4**), vil det senest viste understøtningsniveau fortsat være lagret, og visningen **j** af dreveffekt er tom.

Til-/frakobling af skubbehjælp

Skubbehjælpen kan gøre det lettere for dig at skubbe eBiken. Hastigheden i denne funktion afhænger af det valgte gear og kan komme op på maks. **6 km/h**.

► **Funktionen "skubbehjælp" må udelukkende anvendes ved skubning af eBiken.** Hvis eBikens hjul ikke har kontakt med underlaget, når skubbehjælpen anvendes, er der fare for personskader.

For at **aktivere** skubbehjælpen skal du trykke kort på knappen **WALK** på din cykelcomputer. Efter aktiveringen trykker du på knappen **+** inden for 10 sek. og holder den nede. eBikens drev tilkobles.

Bemærk: Skubbehjælpen kan ikke aktiveres i understøtningsniveauet **OFF**.

Skubbehjælpen **frakobles**, når en af følgende hændelser indtræffer:

- Du slipper tasten **+** (**15**),
- eBikens hjul blokeres (f.eks. hvis man bremser eller støder på en forhindring),
- hastigheden overskrider **6 km/h**.

Skubbehjælpenes funktionsmåde er omfattet af landespecifikke bestemmelser og kan derfor afvige fra ovennævnte beskrivelse eller være deaktiveret.

Tænd/sluk af cykelbelysning

I den udførelse, hvor kørelyset fødes via eBiken, kan du via cykelcomputeren med knappen (**1**) samtidig tænde og slukke forlys og baglys.

Kontrollér altid cykelbelysningens funktion, før du begynder at køre.

Ved tændt lys begynder visningen Kørelys **f** at lyse i statuslinjen på displayet. Tænding og slukning af cykelbelysningen har ingen indflydelse på displayets baggrundsbelysning.

Lock (premiumfunktion)

Lock-funktionen kan erhverves i **<Butik>** i appen **eBike Connect**. Når du har konfigureret Lock-funktionen og aktiveret Lock ved at fjerne cykelcomputeren, er drivenhedens understøtning deaktiveret. En aktivering er herefter kun mulig med den cykelcomputer, der hører til eBiken.

Lock-funktionen er knyttet til din **brugerkonto**, som du bruger til at logge på appen **eBike Connect**. Med denne brugerkonto kan du bruge Lock-funktionen på en cykelcomputer og via denne cykelcomputer aktivere funktionen på maksimalt 4 eBikes.

Der skal gå 2 timer mellem 2 aktiveringer af Lock.

Bemærk! Hvis du foretager en indstilling i appen, på cykelcomputeren eller i portalen, som medfører ulemper ved Lock-funktionen (f.eks. sletning af dine eBikes eller brugerkonti), får du først vist advarselsmeddelelser. **Læs advarslerne grundigt, og foretag passende handlinger i overensstemmelse med de viste advarsler (f.eks. før du sletter dine eBikes eller brugerkonti).**

Kompatibilitet

Lock er kompatibel med disse Bosch-eBike-produktserier:

Drivenhed	Produktserie
BDU3xx	Active Line, Active Line Plus, Performance Line
BDU4xx	Performance Line Speed, Cargo Line, Cargo Line Speed, Performance Line CX

Konfiguration af Lock-funktion

Følgende forudsætninger skal være opfyldt for at kunne konfigurere Lock-funktionen:

- Du har erhvervet Lock-funktionen.
- Cykelcomputeren sidder i holderen på eBiken.
- Cykelcomputeren er forbundet med smartphonen via *Bluetooth*[®].
- Smartphonen er forbundet med internettet.

Åbn appen **eBike Connect**, og gå til menupunktet **<Min eBike>**, og konfigurer Lock-funktionen til din eBike ved at skubbe knappen **<Funktionen Lock>** til højre.

Nu kan du deaktivere understøtningen fra din drivenhed ved at fjerne cykelcomputeren. Deaktivering kan kun annulleres med den cykelcomputer, som blev brugt til konfigurationen.

Selvom Lock-funktionen er aktiveret, kan du fortsat bruge din eBike uden understøtning fra drivenheden.

Funktion

Sammen med Lock-funktionen fungerer cykelcomputeren ligesom en nøgle til drivenheden. Lock aktiveres og deaktiveres ved at fjerne cykelcomputeren og sætte den i igen. Når cykelcomputeren sættes i, vises status for Lock i ca. 3 s på cykelcomputerens display med et lås-symbol.

Fjern cykelcomputeren fra holderen, så snart du forlader eBiken, så Lock kan opfylde sin funktion.

Hvis den cykelcomputer, som blev anvendt til konfigurationen af Lock-funktionen, ikke er sat på din eBike, får du ikke understøtning fra drevet. Men du kan fortsat bruge din eBike uden understøtning fra drevet.

Bemærk: Lock-funktionen er ikke en tyverisikring, men et supplement til en mekanisk lås! Med Lock-funktionen sker der ikke en mekanisk blokering eller lignende af eBiken. Det er kun assistancen fra drivenheden, der deaktiveres.

Hvis du vil give tredjepart midlertidig eller permanent adgang til din eBike, skal du deaktivere Lock-funktionen i appen **eBike Connect**.

Når du fjerner cykelcomputeren, afgiver drivenheden en Lock-tone (**ét** akustisk signal) for at vise, at understøtningen fra drevet er deaktiveret.

Bemærk: Tonen kan kun afgives, så længe systemet er tændt.

Når du sætter cykelcomputeren i igen, afgiver drivenheden to Unlock-toner (**to** akustiske signaler) for at vise, at det igen er muligt at få understøtning fra drevet.

Lock-tonen hjælper dig med at finde ud af, om Lock-funktionen på din eBike er aktiveret. Den akustiske tilbagemelding er aktiveret som standard, men den kan deaktiveres under **<Min eBike>**, når du har valgt Lock-symbolet under din eBike.

I appen **eBike Connect** vises Lock-funktionen under **<Min eBike>** med et Lock-symbol ved cyklerne.

Bemærk! Lock-symbolet vises kun for eBikes, som er egnet til Lock-funktionen. Følg anvisningerne i kapitlet Kompatibilitet.

Kontakt din cykelhandler:

- hvis du ikke længere kan konfigurere eller deaktivere Lock-funktionen,
- hvis din brugerkonto er slettet eller deaktiveret, og Lock-funktionen stadig er konfigureret.

Udskiftning af eBike-komponenter og Lock-funktion

Udskiftning af smartphone

1. Installer appen **eBike Connect** på den nye smartphone.
2. Log på med **samme** brugerkonto, som du har brugt til at aktivere Lock-funktionen.
3. Forbind din smartphone til cykelcomputeren, mens cykelcomputeren er tilsluttet.
4. I appen **eBike Connect** vises Lock-funktionen som konfigureret.

Udskiftning af cykelcomputer

1. Forbind din smartphone til cykelcomputeren, mens cykelcomputeren er tilsluttet.
2. I appen **eBike Connect** vises Lock-funktionen som konfigureret.

Udskiftning af drivenheden

1. I appen **eBike Connect** vises Lock-funktionen som deaktiveret.

2. Aktivér Lock-funktionen ved at skubbe knappen til **Lock-funktionen** til højre.

Aktivitetssporing

For at registrere aktiviteter kræves det, at du registrerer dig eller logger på online-portalen **eBike Connect** eller i appen **eBike Connect**.

Registrering af aktiviteter kræver, at du accepterer lagring af lokationsdata i portalen/appen. Dette er en forudsætning for, at dine aktiviteter vises i portalen og i appen. Positionen registreres kun, hvis du har logget dig på cykelcomputeren som bruger.

Aktiviteterne vises allerede under kørsel i appen og i portalen efter en synkronisering.

eShift (tilvalg)

Ved eShift forstås integration af elektroniske skiftesystemer i eBiken. eShift-komponenterne er af producenten forbundet elektrisk med drivenheden. Betjeningen af de elektroniske skiftesystemer er beskrevet i en separat brugsanvisning.

ABS – antiblokeringsystem (tilvalg)

Hvis eBiken er udstyret med Bosch eBike-ABS, vises kontrollampen på cykelcomputerens display ved systemstart samt i tilfælde af fejl. Kontrollampen slukkes, så snart du kører hurtigere med eBiken end **6 km/h**, og ABS ikke registrerer nogen fejl. Hvis der forekommer en ABS-fejl under kørslen, advarer kontrollampen på displayet dig om, at ABS er inaktiv. Når du kvitterer fejlen, vises der i stedet for ladetilstanden teksten **<ABS>**. Du kan fortsætte kørslen og bliver stadig mindet om det inaktive ABS.

Nærmere oplysninger om ABS og funktionsmåden finder du i ABS-driftsvejledningen.

Softwareopdateringer

Er **Nyon (BUI350)** forbundet via WiFi, kontrolleres det automatisk, om der findes en nyere software. Hvis der findes en softwareopdatering, informeres brugeren via en henvisning. Alternativt kan brugeren søge efter opdateringer manuelt under **<Systemindstillinger>**.

Anvisninger på kørsel med eBiken

Pleje af eBiken

Vær opmærksom på drifts- og opbevaringstemperaturerne for eBike-komponenterne. Beskyt drivenhed, cykelcomputer og eBike-akku mod ekstreme temperaturer (f.eks. ved intensivt sollys uden samtidig ventilation). Komponenterne (især eBike-akkuen) kan blive beskadiget af ekstreme temperaturer.

Hold skærmen på din Nyon ren. Ved tilsmudsning kan der registreres en forkert lysstyrke. I navigationstilstand kan dag-/natomskiftningen være forkert. Ved pludseligt skiftende omgivelsesforhold kan det ske, at glasset dugger inddefra. Efter kort tid sker der en temperaturudligning, og duggen forsvinder igen.

Betjeningssystemet Nyon

Betjeningsystemet Nyon består af tre komponenter:

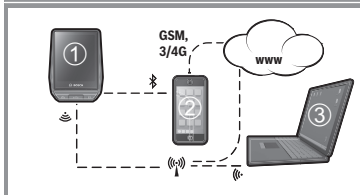
1. Cykelcomputer Nyon med betjeningsenhed
2. Smartphone-appen **eBike Connect**
3. Online-portalen www.ebike-connect.com

Mange indstillinger og funktioner kan administreres/benyttes på alle komponenter. Nogle indstillinger og funktioner kan kun nås eller betjenes via bestemte komponenter. Synkronisering af dataene foretages automatisk med en eksisterende *Bluetooth*[®]-/internetforbindelse. En oversigt over de mulige funktioner fremgår af følgende tabel.

Online-portalens funktioner ③

Smartphone-appens funktioner ②

Cykelcomputerens funktioner ①



Tilmelding	✓	✓	✓
Registrering		✓	✓
Ændring af indstillinger	✓	✓	✓
Registrering af køredata	✓		
Realtidsvisning af køredata	✓		
Behandling/analyse af køredata		✓	✓
Oprettelse af brugerdefinerede visninger	✓		
Visning af aktuelt opholdssted	✓ ^{A)}	✓ ^{A)}	✓
Navigation	✓		
Ruteplanlægning	✓	✓	✓
Visning af resterende rækkevidde (cirkel omkring aktuell placering)	✓		
Træningseffekt i realtid	✓		
Turoversigt		✓	✓
Køb af premiumfunktioner		✓	

A) GPS påkrævet

Premiumfunktioner

Standardfunktionerne i betjeningsystemet **Nyon (BUI350)** kan ved tilkøb af **premiumfunktioner** via App Store udvides til Apple iPhones eller via Google Play Store udvides til Android-enheder.

Ud over gratis-appen **eBike Connect** har du adgang til forskellige betalingspligtige premiumfunktioner. En detaljeret liste over de tilgængelige ekstra apps findes i online-driftsvejledningen under www.bosch-ebike.com.

Brugeradministration

Den første bruger, der logger sig på cykelcomputeren, bliver automatisk ejer. Når den første bruger logger af, og en ny bruger logger på, bliver den nye bruger gæst.

Hvis der skal angives en ny ejer, skal cykelcomputeren nulstilles til fabriksindstillingerne. Den første bruger, der logger på efter nulstillingen, bliver den nye ejer.

Ejerens rettigheder

Selvom ejeren logger af, forbliver vedkommendes Activity-data gemt frem til næste synkronisering.

Henvi sning til Lock: Kun ejeren af Nyon kan aktivere og deaktivere Lock-funktionen. Hvis Lock-funktionen er aktiveret, kan en gæst med samme Nyon som ejeren altid bruge cyklen.

Gæsten rettigheder

Når en ejer er blevet fastlagt på Nyon, bliver alle andre brugere, der logger på, automatisk gæster.

Når en gæst logger af, slettes automatisk alle de Activity-data, der ikke kan synkroniseres, før der logges af.

Cykelcomputerens visninger og indstillinger

Bemærk: Alle overfladevisninger og overfladetekster på de følgende sider svarer til softwarens aktuelle frigivelsesniveau. Efter en softwareopdatering kan det forekomme, at overfladevisninger og/eller overfladetekster ændres en smule.

Nyon har en berøringfølsom skærm. Ved at swipe mod højre eller venstre kan man blade frem og tilbage mellem de enkelte skærme. Ved at trykke kan funktioner eller undermenuer tilgås på statusskærmen.

Nyon har standardskærme og fordefinerede skærme. Brugeren kan imidlertid også oprette egne skærme. Rækkefølgen og antallet af skærme kan styres af brugeren. Til skærmene kan man bruge maks. 25 ikoner. Beskrivelsen af skærmene i denne driftsvejledning sker ifølge basiskonfigurationen ved levering af cykelcomputeren.

Når du slukker Nyon, gemmes den skærm, du har fået vist senest, så den kan vises igen, når du tænder.

Første gang du tager Nyon og visse skærme i brug, vises der automatisk en guide. Du kan til enhver tid få dem vist igen under **<Indstillinger>** → **<Opslysninger>** → **<Introduktion til Nyon>**.

Standardskærmene er:

- **<Statusskærm>**
- **<Kørselsskærm>**
- **<Turdata>**
- **<Kortoversigt>**
- **<Turanalyse>**

Til de fordefinerede skærme hører:

- **<Fitness>**
- **<eMTB>**
- **<Let>**

Til de fordefinerede skærme med stor visning hører:

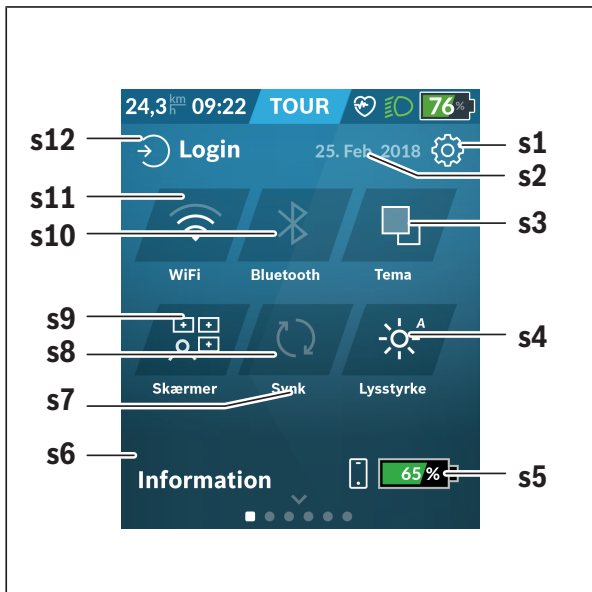
- **<Besparelse>**
- **<Vejr>**
- **<Mål>**
- **<Stor højde>**

Med knapperne **< (14) >** og **> (10)** kan de forskellige skærme med informationer om køreværdier også tilgås under kørsel. Så kan man holde begge hænder på styret, mens man cykler.

Med knapperne + **(15)** og - **(12)** kan du forøge/sænke understøtningsniveauet.

De **<Indstillinger>**, som er tilgængelige via **<Statusskærm>**, kan ikke tilpasses under kørsel.

<Statusskærm>



s1 Knappen **<Indstillinger>**

s2 Dato

s3 **<Tema>**

Her kan der skiftes fra lys til mørk baggrund.

s4 Knappen **<Lysstyrke>**

Her kan man vælge mellem følgende lysstyrketrin: 25 % | 50 % | 75 % | 100 % | Auto.

Hold knappen **<Lysstyrke>** inde for at komme til lysstyrkemenuen. Her kan du indstille autotilstand individuelt.

s5 Akkuopladning smartphone**s6** **<Oplysninger>**

Her vises de sidste hændelser (f.eks. download af kort).

s7 Tidspunkt sidste synkronisering**s8** Knappen Synkronisering**s9** Knappen **<Skærme>**

Ved hjælp af denne knap kan skærmrækkefølge og indhold tilpasses.

s10 Knappen **<Bluetooth>**

Trykke: aktivering/deaktivering

Holde nede: hurtig adgang til *Bluetooth*[®]-menu

s11 Knappen **<WiFi>**

Trykke: Aktivering/deaktivering

Holde nede: Hurtig adgang til Wi-Fi-menu

s12 **<Login>**

Her kan brugeren oprette forbindelse med sin identifikation.

<Indstillinger>

Du får adgang til indstillingsmenuen med knappen **<Indstillinger>**. **<Indstillinger>** kan ikke tilgås og tilpasses, mens du kører.

Tryk på knappen **<Indstillinger>**, og vælg den ønskede indstilling/undermenu. Ved at trykke på Tilbage-pilen i toplinjen kommer du til den foregående menu. Ved at trykke på **x**-symbolet (til højre i toplinjen) lukker du indstillingsmenuen.

I det første indstillingsniveau finder du følgende overordnede områder:

– **<Kortindstillinger>**

Via **<Kortindstillinger>** kan du vælge kortvisning (2D/3D), kontrollere de downloadede kort og kortopdateringer og downloade anbefalede kort. Systemet kontrollerer automatisk, hvilket kort der passer til din aktuelle placering, og foreslår regioner og landkort i umiddelbar nærhed.

– <Min eBike>

Her finder du indstillingerne for din eBike.

Du kan automatisk eller manuelt få sat tællerne, f.eks. triptæller og gennemsnitsværdier, til "0" og nulstille rækkevidden. Du kan ændre værdien for hjulomkreds, som er forudindstillet af producenten, med $\pm 5\%$. Hvis din eBike er udstyret med **eShift**, kan du også konfigurere dit eShift-system her. Cykelhandleren kan lægge antal kørte kilometer og/eller et tidsrum til grund for serviceterminen. På Bike-komponentsiden får du for den pågældende komponent vist serienummer, hardwareversion, softwareversion og andre data, der er relevante for komponenten.

– <Administrer skærme>

Via dette menupunkt kan skærm og ikonindhold tilpasses til de personlige behov.

– <Forbindelser>

Her kan *Bluetooth*[®]- og WLAN-forbindelserne indstilles. For at kunne benytte visning af hjertefrekvens skal du enten tilføje **<Fitness>** fra de fordefinerede skærme eller føje et hjertefrekvens-ikon til dine standardskærme. Når du er forbundet, bliver hjertesymbolet i ikonet blåt.

Anbefalede hjertefrekvensmålere er:

- Polar H7
 - Polar H10 Heart Rate Sensor
 - Runtastic Heart Rate Combo Monitor
 - Wahoo TICKR Heart Rate Monitor
 - BerryKing Heartbeat brystrem
 - BerryKing Sportbeat armrem
- Kan være kompatibel med andre enheder.

– <Min profil>

Her kan du få vist data for den aktive bruger.

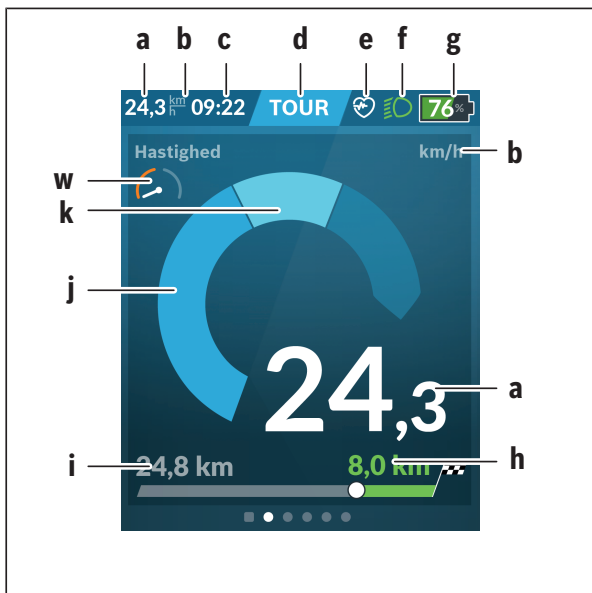
– <Systemindstillinger>

Du kan få vist hastighed og afstand i kilometer eller miles, klokkeslæt i 12-timers eller 24-timers format, vælge klokkeslæt, dato og tidszone og indstille dit foretrukne sprog. Du kan vælge mellem følgende sprog: tysk, engelsk, fransk, spansk, portugisisk, italiensk, hollandsk og dansk og svensk. Engelsk er indstillet som standardsprog. Du kan nulstille Nyon til fabriksindstillingerne, starte en softwareopdatering (hvis den er tilgængelig) og vælge mellem et sort og et hvidt design. Klokkeslæt og tidszone opdateres automatisk via satellitsignal, så snart der er forbindelse.

– <Oplysninger>

Henvisninger til FAQ (ofte stillede spørgsmål), certificeringer, kontaktinformationer, informationer om licenser.

<Kørselsskærm>



- a** Hastighed
- b** Hastighedsenhed
- c** Klokkeslæt^{a)}
Det aktuelle klokkeslæt vises i overensstemmelse med den valgte tidszone. Indstillingen via GPS sker automatisk.

- d** Understøtningsniveau
Afhængigt af understøtningsniveauet tilpasses skærmen farvemæssigt.
- e** Forbindelse til hjertefrekvenssensor
Er også en pladsholder for andre hændelser. Visningen sker, når hændelsen indtræffer (f.eks. forbindelse til smartphonen).
- f** Kørellys
Symbolet vises, når kørelyset er tændt.
- g** Ladestandsvisning eBike-akku
- h** Rækkeviddeinformation^{b)c)}
- i** Kørt afstand
- j** Driveffekt
- k** Egen ydelse
- w** Fitness-motivator
- a) Ved eBikes med ABS erstattes klokkeslættet ved systemstart eller i tilfælde af en fejl på ABS-funktionen med teksten **((ABS))**.
- b) Ved **aktiv** navigation vises der for enden af skalaen et målflag og den resterende afstand til målet. Hvis eBike-akkuen har tilstrækkelig kapacitet, er den højre del af skalaen grøn. Hvis den højre del af skalaen er orange eller rød, er det med det aktuelle indstillede understøtningsniveau usikkert eller ikke muligt at nå dit mål med drevunderstøtning. Ved at vælge et lavere understøtningsniveau kan det ønskede mål evt. nås med den resterende eBike-akkukapacitet.
- c) Ved **ikke aktiv** navigation vises de kørte kilometer til venstre og rækkevidden til højre.

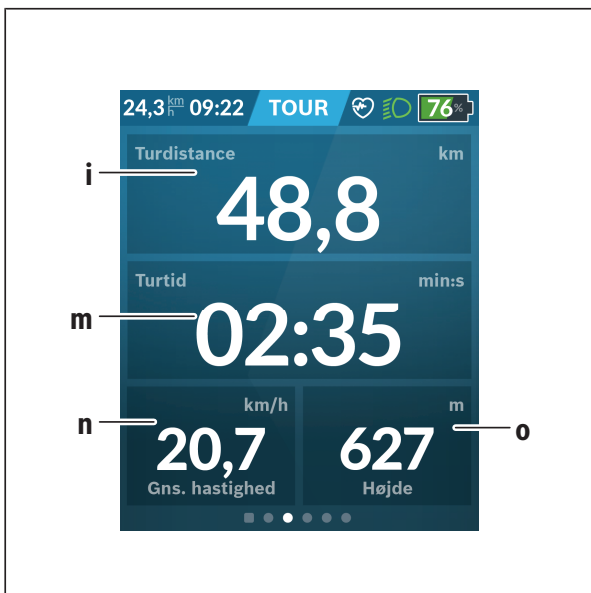
Visningerne **a ... g** udgør statuslinjen og vises på hver skærm.

Tages cykelcomputeren ud af holderen, ændres statuslinjen:



- l** Visning af ladeniveauet for cykelcomputerens interne akku
Ved eksisterende *Bluetooth*[®]- og/eller Wi-Fi-tilslutning vises de pågældende ikoner i midten.
- g** Visning af eBike-akkuens ladeniveau
eBike-akkuens sidste ladeniveau

<Turdata>



- i** <Turdistance>
Visning af tilbagelagt strækning
- m** <Turtid>
Visning af turens varighed
- n** <Gns. hastighed>
Visning af gennemsnitshastighed
- o** <Højde>
Visning af højde over havets overflade

<Kortoversigt>

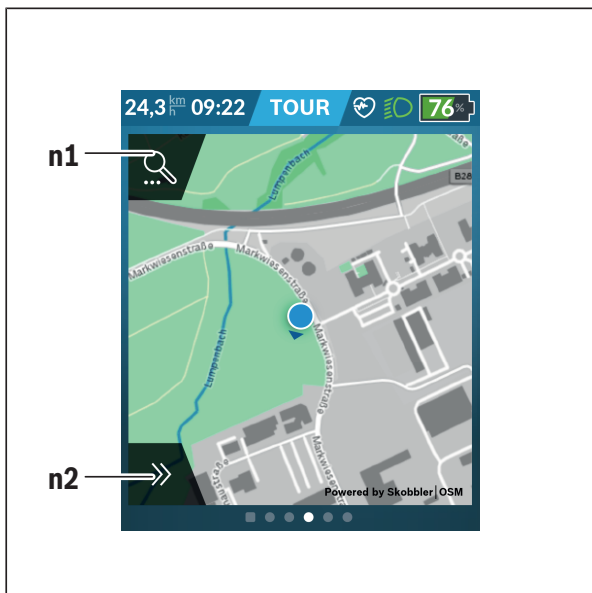
Navigationen sker via kortmateriale, som er baseret på OpenStreetMap (OSM).

Når du tænder Nyon, begynder Nyon med satellitsøgningen for at kunne modtage GPS-signaler. Så snart de nødvendige satellitter er fundet, skifter lokationsprikken farve fra grå til blå. Ved ugunstige vejrforhold eller opholdssteder kan satellitsøgningen tage længere tid. Hvis der i længere tid ikke findes satellitter, skal du genstarte Nyon.

Den første søgning efter satellitten kan tage nogle minutter.

For at opnå den bedste positioneringsnøjagtighed bør den første satellitsøgning finde sted under fri himmel. Vent så vidt muligt nogle minutter i stilstand, også hvis positionen allerede er fundet.

Så snart Nyon har bestemt din lokation, får du vist den på kortet. For at **forstørre** kortudsnittet skal du berøre touchskærmen med **to** fingre og sprede dem. For at **formindske** kortudsnittet skal du samle de to fingre igen. For at **bevæge** kortet skal du blot flytte kortet med de to pålagte fingre. For at **vælge en destination** skal du holde en finger på kortet i længere tid.



n1 Navigationsøgning

n2 Navigationsfunktioner

I navigationsfunktionerne **n2** kan du vælge dine destinationer, så du kan nå dem med det aktuelle ladeniveau.

Under en aktiv navigation får brugeren oplysninger om, hvorvidt han kan nå sin destination i den aktuelle understøttelsestilstand og med det aktuelle eBike-akkuladeniveau.

Cirklen omkring din egen placering viser, hvor langt du kan køre med eBike-akkuens aktuelle ladeniveau under hensyntagen til det indstillede understøttelsesniveau og det terræn, som du kører i. Ved ændring af understøttelsesniveauet tilpasses cirklen.

Når du vælger navigationssøgningen **n1**, får du den efterfølgende menu:



- n3** Indtastningsfelt **<Destination>**
 Indtast din destinationsadresse eller et POI (f.eks. restaurant) her. Afhængigt af indtastningen får du tilbudt alle mulige adresser inden for en radius af 100 km. Søgeresultaterne vises altid i omgivelserne på et kort. Dette hjælper dig med at tildele placeringen hurtigere for hits, der minder om hinanden.
- n4** Knappen **<Vend hjem>**
 Ved at vælge denne knap guides du til din hjemmeadresse.^{a)}
- n5** Knappen **<Kør på arb.>**
 Ved at vælge denne knap guides du til din arbejdsplads.^{a)}

n6 Knappen **<Steder>**

Ved at vælge denne knap finder du dine lagrede steder, der blev synkroniseret af appen eller portalen.

n7 Knappen **<Ruter>**

Du får vist de ruter, der er lagret i portalen og efterfølgende er synkroniseret.

n8 Knappen **<POI>**

Ved at vælge denne knap finder du destinationer af almen interesse i nærheden, som f.eks. restauranter eller indkøbsmuligheder. Resultaterne vises på en liste.



Tryk på symbolet for at få vist resultaterne på kortet.

n9 Knappen **<Kortindstillinger>**

Ved at vælge denne knap kan du tilpasse visningen af kortene eller administrere dine kort.

Funktionen **<Kortfarvestil>** finder du i **<Kortindstillinger>**.

- **<Automatisk>**: Kortvisningen tilpasses automatisk via lysstyrkesensoren.
- **<Dagtilstand>**: Kortvisningen er altid lys.
- **<Nattilstand>**: Kortvisningen er altid mørk.
- **<Som baggrund>**: Kortvisningen skifter afhængigt af det valgte farveskema.

n10 **<Seneste destination>**

Her angives de sidste ruter og steder.

a) Data fra appen og portalen overtages og vises.

Når du har indtastet destinationen, får du først vist den hurtigste rute (**<Hurtig>**). Desuden kan du vælge den mest naturskønne rute (**<Naturskøn>**) eller MTB-ruten (**<MTB>**). Alternativt kan du blive guidet hjem (hvis du har gemt hjemmeadressen i portalen), vælge en af de sidste destinationer eller gøre brug af lagrede steder eller ruter.

eBike-akkuens resterende rækkevidde beregnes og vises under hensyntagen til de topografiske forhold. Beregningen af den topografiske rækkevidde går til maksimalt 100 km.

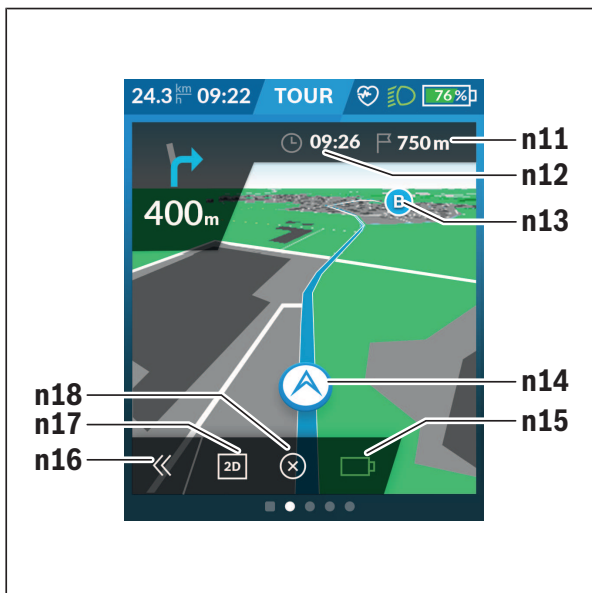
Hvis du har importeret eller planlagt GPX-ruter via online-portalen, får du overført dem til din Nyon via **Bluetooth®** eller via en **WLAN**-forbindelse. Disse ruter kan du starte efter behov. Hvis du befinder dig i nærheden af ruten,

kan du lade dig guide til startpunktet eller begynde direkte med rutens navigation.

Ved temperaturer under 0 °C kan der forventes større afvigelser ved højdemålingen.



Aktiv navigation

Følgende billede viser et eksempel på en aktiv navigation med forklaringer til de viste symboler.



- n11** Afstand til destinationen
- n12** Ankomsttid
- n13** Destination
- n14** Aktuel position
- n15** Batteri rækkeviddeindikator
- n16** Åbn og luk panel (tilbage til søgning)
- n17** Skift mellem 2D- og 3D-visning
- n18** Afslut aktiv navigation

Følgende funktioner er desuden til rådighed:

-  Centrering (kun synlig, hvis kortet er blevet forskubbet eller zoomet)
-  Spring over vejpunkter (kun synligt, hvis ruten blev planlagt i onlinortalen med mellemliggende destinationer)

<AutoZoom 2D>



Zoomfunktionen <AutoZoom 2D> finder du i <Kortindstillinger>. Kortudsnittet tilpasser sig optimalt afhængigt af hastigheden.

<Omdirigering>

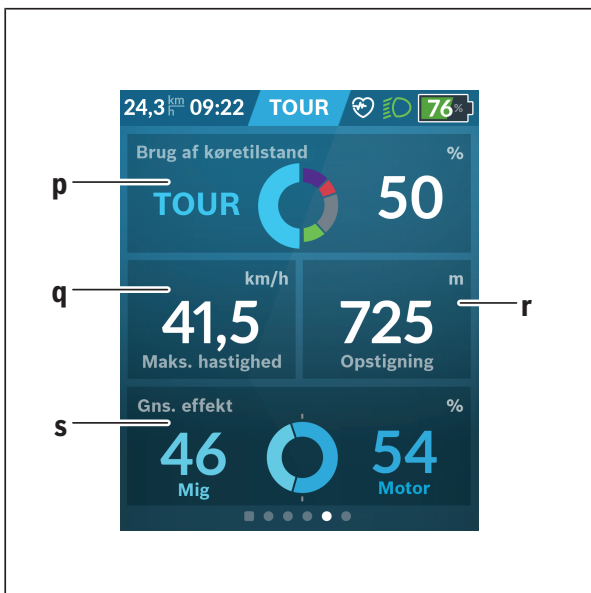
Hvis du ønsker at følge en præcist defineret rute eller et tidligere planlagt GPX-spor (f.eks. på stier) nøjagtigt, kan du deaktivere genberegningen af ruten. Du kan aktivere og deaktivere funktionen i menupunktet <Omdirigering> under <Kortindstillinger>.

Visning af rækkevidde

Hvis du har startet en navigation, får du vist, om eBike-akkuens aktuelle ladetilstand er tilstrækkelig, til at du kan nå målet. Rækkeviddeindikatoren **n15** skifter farve og udseende afhængigt af den beregnede ladetilstand for eBike-akkuen ved destinationen. I den følgende tabel kan du få et overblik over de mulige visninger i relation til eBike-akkuens ladetilstand.

Udseende	Farve	eBike-akkuens ladetilstand ved destinationen
	grøn	> 30 %
	orange	15 % ... 30 %
	rød	0 % ... 15 %

<Turanalyse>



- p** <Brug af køretilstand>
Visning af anvendelse af forskellige køretilstande
- q** <Maks. hastighed>
Visning af maksimal hastighed
- r** <Opstigning>
Visning af stigning
- s** <Gns. effekt>
Visning af egen ydelse i forhold til drevydelse

<Besparelse>

Her kan du sammenligne besparelser i forhold til at køre med bil.

Hvis du trykker på ikonet, kan du skifte mellem visning af besparelse i penge og visning af besparelse i CO₂. Alle værdier er akkumuleret for én tur. For ugen og den foregående uge akkumuleres værdierne og vises. Ved nulstilling af udrejsedataene sættes værdierne til 0. Indstillingerne kan justeres individuelt via indstillingsmenuen.

Oprettelse af egne skærme

For at integrere fordefinerede skærme eller oprette nye skærme skal du gå via statusskærmen og vælge knappen **<Skærme> s9**. I bundlinjen får du tilbudt 4 ikoner for at kunne udføre en tilpasning.

Efter eget valg kan funktionen også startes via **<Indstillinger>** → **<Skærme>**.

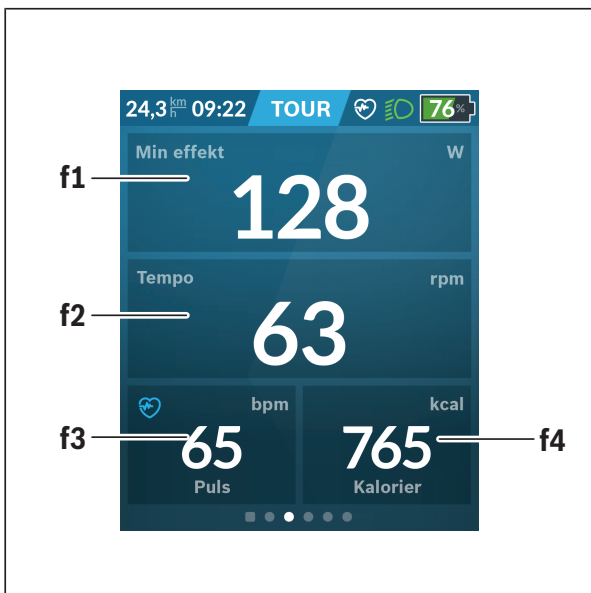
Følgende muligheder står til rådighed for dig:

- Flyt skærme
- Opret nye skærme
- Slet skærme
- Tilføj fordefinerede skærme

Når du opretter bestemte skærme, kan du indføje ikonerne **<Hastighed>**, **<Tempo>** og **<Min effekt>** med integreret Fitness-motivator.

Hvis fitness-motivatoren viser befinder sig på venstre side, bliver baggrunden orange. Din ydelse ligger under gennemsnitsværdien.

Hvis fitness-motivatoren viser befinder sig på højre side eller i midten, bliver baggrunden grøn. Det betyder, at din ydelse ligger på eller over gennemsnittet.

<Fitness> (fordefineret skærm)

- f1** **<Min effekt>**
Visning af egen ydelse
- f2** **<Tempo>**
Visning af kadence
- f3** **<Puls>**
Visning af hjertefrekvens
- f4** **<Kalorier>**
Visning af forbrugte kilokalorier

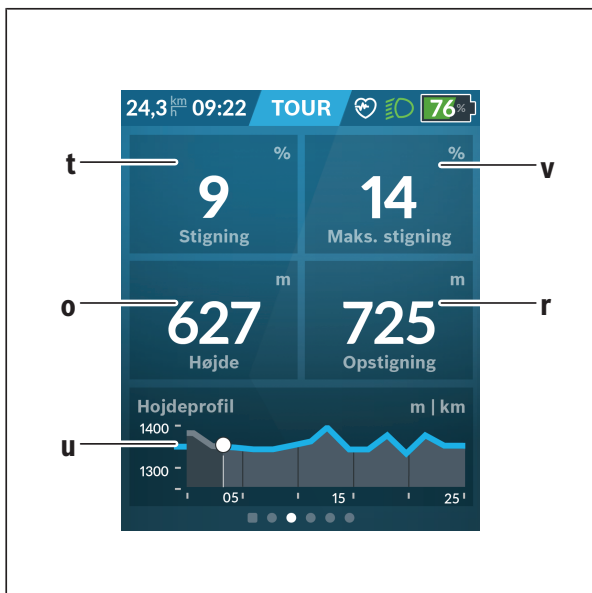
Fastlæggelse af mål

Her kan du fastlægge og følge dine ugentlige og månedlige mål. Hvis du trykker på ikonet **<Mål>**, kan du skifte mellem ugentlige mål, månedlige mål og en årsoversigt.

Du kan definere følgende mål individuelt:

- **<Kalorier>**
- **<Afstand>**
- **<Opstigning>**
- **<Tid på cykel>**

<eMTB> (fordefineret skærm)



t **<Stigning>**
Visning af stigning

- o** **<Højde>**
Visning af højde over havets overflade
- u** **<Højdeprofil>**
Visning af højdeprofil
- v** **<Maks. stigning>**
Visning af maksimal stigning
- r** **<Opstigning>**
Visning af stigning

<Let> (fordefineret skærm)



- i** **<Turdistance>**
Visning af tilbagelagt strækning

- m** **<Turtid>**
Visning af turens varighed
- a** **<Gns. hastighed>**
Visning af gennemsnitlig hastighed

<Genvejsmenu>

Via hurtigmenuen vises udvalgte indstillinger, der også kan tilpasses under kørsel.

Der er adgang til hurtigmenuen via valgknappen **(11)**. Med knapperne **< (14)** og **> (10)** kan du skifte mellem undermenuerne. Undermenupunkterne vælges med knapperne **+ (15)** og **- (12)**.

Fra **<Statusskærm>** kan du ikke komme til **<Genvejsmenu>**.

Via **<Genvejsmenu>** kan du komme til følgende undermenuer:

- **<Turdata>**
Via denne undermenu kan du nulstille alle data vedrørende den hidtil tilbagelagte strækning.
- **<Vælg destination>**
Via denne undermenu kan du gemme din aktuelle position, vende tilbage til en gemt position eller lade dig navigere hjem.
- **<Kortzoom>**
Via denne undermenu kan du forstørre eller formindske kortudsnittet.
- **<Lysstyrke>**
Via denne undermenu kan du vælge forskellige lysstyrketrin: 25 % | 50 % | 75 % | 100 % | Auto.
- **<Tema>**
Via denne undermenu kan du vælge en lys og mørk baggrund.
- **<eShift>** (valgfri)
Via denne undermenu kan du indstille kadencen.
- **<Tilpassede køretilstande>** (Premium-funktion; fås via AppStore eller Google Play)
Via denne undermenu kan du vælge individuelle køretilstande.
- **<Genvejsmenu>**
Via denne undermenu kan du forlade **<Genvejsmenu>** igen.

Visning af fejlkode

eBikens komponenter kontrolleres hele tiden automatisk. Hvis der konstateres en fejl, vises den pågældende fejlkode på cykelcomputeren.

Afhængigt af fejls type er det muligt, at drevet slås fra automatisk. Det er dog altid muligt at køre videre uden understøtning fra drevet. Før du kører flere ture, bør eBiken kontrolleres.

► Lad kun en autoriseret cykelhandler udføre reparationer.

Kode	Årsag	Afhjælpning
410	En eller flere af cykelcomputerens taster er blokeret.	Kontrollér, om tasterne klemmer, f.eks. fordi på grund af snavs. Rengør om nødvendigt tasterne.
414	Forbindelsesproblem for betjeningsenheden	Få kontrolleret tilslutninger og forbindelser
418	En eller flere af betjeningsenhedens taster er blokeret.	Kontrollér, om tasterne klemmer, f.eks. fordi på grund af snavs. Rengør om nødvendigt tasterne.
419	Konfigurationsfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
422	Forbindelsesproblem for drivenheden	Få kontrolleret tilslutninger og forbindelser
423	Forbindelsesproblem for eBike-akkuen	Få kontrolleret tilslutninger og forbindelser
424	Kommunikationsfejl mellem komponenterne	Få kontrolleret tilslutninger og forbindelser
426	Intern tidsoverskridelsesfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren. I denne fejltilstand er det ikke muligt at få vist eller tilpasse dækomfanget.
430	Cykelcomputerens interne akku er tom (ikke ved BUI350)	Oplad cykelcomputeren (i holderen eller via USB-tilslutning)

Kode	Årsag	Afhjælpning
431	Software-versionsfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
440	Intern fejl i drivenheden	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
450	Intern softwarefejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
460	Fejl på USB-tilslutningen	Fjern kablet fra cykelcomputerens USB-tilslutning. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
490	Intern fejl i cykelcomputeren	Få kontrolleret cykelcomputeren
500	Intern fejl i drivenheden	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
502	Fejl i cykelbelysningen	Kontroller lyset og den tilhørende ledningsføring. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
503	Fejl ved hastighedssensoren	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
504	Manipulation af hastighedssignalet registreret.	Kontrollér egemagnetens position, og indstil evt. Kontrollér for manipulation (tuning). Drevets understøttelse ned sættes.
510	Intern sensorfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.

Kode	Årsag	Afhjælpning
511	Intern fejl i drivenheden	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
530	Batterifejl	Frakobl eBiken, tag eBike-akkuen ud, og indsæt eBike-akkuen igen. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
531	Konfigurationsfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
540	Temperaturfejl	eBiken befinder sig uden for det tilladte temperaturområde. Frakobl eBike-systemet for at lade drivenheden køle af eller varme op til det tilladte temperaturområde. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
550	En ugyldig forbruger blev registreret.	Fjern forbrugeren. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
580	Software-versionsfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
591	Autentificeringsfejl	Frakobl eBike-systemet. Tag batteriet ud, og sæt det i igen. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
592	Inkompatible komponenter	Anvend kompatibelt display. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
593	Konfigurationsfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.

Kode	Årsag	Afhjælpning
595, 596	Kommunikationsfejl	Kontrollér gearkablerne, og genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
602	Intern batterifejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
603	Intern batterifejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
605	Batteritemperaturfejl	Akkuen befinder sig uden for det tilladte temperaturområde. Frakobl eBike-systemet for at lade akkuen køle af eller varme op til det tilladte temperaturområde. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
606	Ekstern batterifejl	Kontroller ledningsføringen. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
610	Batterispændingsfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
620	Fejl på lader	Udskift laderen. Kontakt Bosch eBike-forhandleren.
640	Intern batterifejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
655	Batterimultifejl	Frakobl eBike-systemet. Tag batteriet ud, og sæt det i igen. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.

Kode	Årsag	Afhjælpning
656	Software-versionsfejl	Kontakt din Bosch eBike-forhandler, så denne kan opdatere softwaren.
7xx	Fejl ved tredjepartskomponenter	Følg oplysningerne i brugsanvisningen fra den pågældende komponentproducent.
800	Intern ABS-fejl	Kontakt Bosch eBike-forhandleren.
810	Uplausible signaler på hjulhastighedssensoren	Kontakt Bosch eBike-forhandleren.
820	Fejl på ledning til den forreste hjulhastighedssensor	Kontakt Bosch eBike-forhandleren.
821 ... 826	Uplausible signaler på den forreste hjulhastighedssensor Sensorskive muligvis ikke til stede, defekt eller monteret forkert; tydelig forskel på hjuldiameter mellem forhjul og baghjul; ekstrem køresituation, f.eks. kørsel på baghjulet	Genstart systemet, og udfør en prøvekørsel i mindst 2 minutter. ABS-kontrolampen skal slukkes. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
830	Fejl på ledning til den bageste hjulhastighedssensor	Kontakt Bosch eBike-forhandleren.
831 ... 833 ... 835	Uplausible signaler på den bageste hjulhastighedssensor Sensorskive muligvis ikke til stede, defekt eller monteret forkert; tydelig forskel på hjuldiameter mellem forhjul og bag-	Genstart systemet, og udfør en prøvekørsel i mindst 2 minutter. ABS-kontrolampen skal slukkes. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.

Kode	Årsag	Afhjælpning
	hjul; ekstrem køresituation, f.eks. kørsel på baghjulet	
840	Intern ABS-fejl	Kontakt Bosch eBike-forhandleren.
850	Intern ABS-fejl	Kontakt Bosch eBike-forhandleren.
860, 861	Fejl ved spændingsforsyning	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
870, 871 880 883 ... 885	Kommunikationsfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
889	Intern ABS-fejl	Kontakt Bosch eBike-forhandleren.
890	ABS-kontrollampe er defekt eller mangler; ABS er muligvis uden funktion.	Kontakt Bosch eBike-forhandleren.
Ingen visning	Intern fejl i cykelcomputeren	Genstart dit eBike-system ved at slukke og tænde igen.

Visninger og indstillinger af appen eBike Connect

En smartphone medfølger ikke ved køb af produktet. Til registrering med smartphone kræves en internetforbindelse, som, afhængigt af kontraktens udformning, kan forårsage omkostninger via din telefonudbyder. Der kræves også en internetforbindelse til synkroniseringen af dataene mellem smartphone og online-portal.

Bemærk: Alle overfladevisninger og overfladetekster på de følgende sider svarer til softwarens aktuelle frigivelsesniveau. Eftersom der i løbet af året kan ske opdatering af softwaren, er der mulighed for, at brugerfladevisningerne og/eller brugerfladeteksterne ændres.

Følgende beskrivelse af eBike appen **eBike Connect** gælder for cykelcomputerne Kiox (BUI330) og Nyon (BUI27xBUI350).

Installation af appen eBike Connect

Hvis du vil anvende alle funktioner i **eBike Connect**, skal du bruge en smartphone med appen **eBike Connect**.

Når du skal installere appen **eBike Connect**, skal du gå frem som følger:

1. Åbn Google Play Store (Android) eller Apple App Store (iOS) på din smartphone.
2. Søg efter **eBike Connect**.
3. Installer appen **eBike Connect**, og åbn den.
4. Registrer dig som beskrevet i næste afsnit.

Hvis du allerede har registreret dig via online-portalen (www.ebike-connect.com), kan du også logge på direkte med dine login-data.





Registrering via smartphone

- Start appen **eBike Connect**.
- Vælg **<Opret dig>**.
- Læs og accepter de almindelige forretningsbetingelser og databeskyttelseserklæringen.
- Efter bekræftelsen modtager du en e-mail med kontraktbestemmelserne på den e-mailadresse, som du har angivet.
- Aktivér din brugerkonto ved at trykke på knappen i din e-mail.

Når appen **eBike Connect** er aktiv, og der er en *Bluetooth*[®]-forbindelse til din cykelcomputer, synkroniseres dataene mellem cykelcomputer og smartphone automatisk.

Hovedmenu i appen eBike Connect

Symbol	Menupunktet	Funktion
	<Feed>	Under dette menupunkt finder du en oversigt over de kørte kilometer i den seneste måned, en visning af den sidste endnu ikke afsluttede aktivitet og aktuelle beskeder.
	<Aktiviteter>	Under dette menupunkt vises dine kørte strækninger.
	<Kort>	Via dette menupunkt kan du planlægge ruter. Gemte ruter synkroniseres automatisk mellem appen og cykelcomputeren (gælder ikke BUI330).
	<Min eBike>	Via dette menupunkt kan du vælge din cykelcomputer og tilpasse dine eBike-indstillinger.
	<Flere>	Via denne knap kan du få vist flere menupunkter.
	<Butik>	Via dette menupunkt kan du erhverve premiumfunktioner, som er kompatible med dit produkt.
	<Indstillinger>	Under dette menupunkt kan du se og redigere dine personlige oplysninger, dine databeskyttelses- og app-indstillinger samt downloade kort, så du kan bruge appen offline.
	<Help Center>	Under dette menupunkt finder du et link til Help Center. Der finder du svar på ofte stillede spørgsmål, brugsanvisninger samt videoer med forklaringer til de enkelte produkter og funktioner.
	<Systemets statusside>	Under dette menupunkt finder du et link, som fører til en statusoversigt i appen og portalerne.
	<Udgiver>	Under dette menupunkt finder du producentens kontaktoplysninger.

Symbol	Menupunktet	Funktion
	<Vilkår og betingelser>	Under dette menupunkt finder du de generelle forretningsbetingelser.
	<Fortrolighedserklæring>	Under dette menupunkt kan du læse mere om databeskyttelsesbetingelserne.
	<Tjenestebeskrivelse>	Under dette menupunkt beskrives de forskellige tjenester.
	<Om>	Under dette menupunkt finder du blandt andet app-version, aftalepartner, udvikler og licensinformationer.

Menupunktet <Aktiviteter>

Under menupunktet **<Aktiviteter>** kan du se de kørte ruter.

Når synkroniseringen er gennemført, vises dine ture på kortet i portalen. Status for synkroniseringen vises på cykelcomputeren.

Når du vælger en tur, får du ud over strækningsslængde, turvarighed og gennemsnitshastighed også vist den kørte rute på et kort. Desuden findes tre yderligere sider med kørestatistikker.

Menupunktet <Kort>

Kortet, der vises her, er beregnet til visning og destinationsoplysninger – det kan dog ikke bruges til navigation som f.eks. ved Google-navigation.

Når du har valgt dette menupunkt, får du via smartphonens GPS-funktion vist dit øjeblikkelige opholdssted.

Ved hjælp af søgefunktionen kan du vælge gemte punkter. Du kan også indlæse en destination ved at klikke på kortet.

Når du har indlæst destinationen, får du tilbudt tre forskellige ruter (**<Hurtig>**, **<Naturskøn>** og **<Mountainbike>**) med visning af højdeprofilen.

- Ruten **<Hurtig>** viser dig den hurtigste forbindelse fra dit opholdssted til din udvalgte destination og undgår stejle stigninger.
- Ruten **<Naturskøn>** viser dig den landskabsmæssigt smukkeste forbindelse fra dit opholdssted til din udvalgte destination og undgår hovedveje.
- Ruten **<Mountainbike>** guider dig så vidt muligt ind på ubefæstede veje og er således en optimal rute til en mountainbike (ikke for eBikes indtil 45 km/t).

Bemærk: Ved korte ruter kan det forekomme, at de forskellige ruter **<Hurtig>**, **<Naturskøn>** og **<Mountainbike>** er identiske.

Hvis du bruger **Nyon**, overføres den planlagte rute automatisk til **Nyon**, så snart der er forbindelse mellem appen og Nyon.

Brug **Kiox**, overfør derefter den planlagte rute ved at klikke på knappen til start af ruten, læs sikkerhedsforskrifterne, og bekræft med OK.

Ud over ruteplanlægningen finder du ved søgning dine tidligere gemte destinationer og ruter.

Under gemte ruter har du også adgang til planlagte ruter via appen Komoot, hvis du har oprettet forbindelse til Komoot først.

Med udgangspunkt i din nuværende placering kan du også lade dig navigere hjem eller til arbejdet.

Menupunktet **<Min eBike>**

Første gang appen installeres, oprettes der via dette menupunkt forbindelse mellem appen og cykelcomputeren.

For at gøre dette vælger du **<Tilføj ny eBike-enhed>** og følger anvisningerne.

Når forbindelsen er oprettet, vises den aktuelt forbundne cykelcomputer samt de tilhørende eBike-komponenter.

Her vises de eBikes, der var forbundet med Kiox eller Nyon.

Hvis cykelcomputeren allerede har været påsat på mindst to forskellige eBikes, vises disse her med mulighed for at vælge dem. Derudover er et valg ikke muligt. Navnet kan ændres på hver eBike kan ændres i online-portal, og eBiken kan slettes fra valglisten.

Menupunktet **<Butik>**

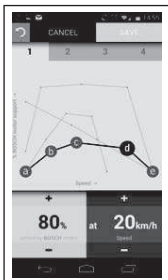
Når du bruger **Nyon (BUI350)**, kan du via menupunktet **<Butik>** udvide cykelcomputeren med premiumfunktioner.

Lock

Når du har konfigureret og aktiveret Lock, kan du deaktivere drivenhedens understøtning ved at fjerne cykelcomputeren. Du kan derefter kun aktivere drivenheden med den cykelcomputer, der hører til eBiken (se "Lock (premiumfunktion)", Side Dansk – 23).

<Tilpassede køretilstande>

Med denne udvidelse kan fire forskellige køretilstande konfigureres. Det vil sige, at drevunderstøtningens understøtningsniveauer for hver af de tre køretilstande kan indstilles i afhængighed af hastigheden i tre punkter.



Du kan frit udforme fire forskellige køretilstande.

Til indstillingen har du fem definerbare **kontrolpunkter** eller trin til rådighed. Til de midterste tre punkter kan der for en bestemt hastighed frit vælges en ønsket præstationsunderstøtning. Til det yderste punkt til venstre er det kun muligt at ændre præstationsunderstøtning (hastigheden er fast 0 km/t). Til det yderste punkt til højre er det kun muligt at ændre den maksimale hastighed (præstationsunderstøtningen er fast 0 %). Herunder er hastigheden angivet på den vandrette x-akse, mens understøtningen er angivet i procent på den lodrette y-akse. Er du tilfreds med definitionen, gemmer du køretilstanden. Derefter overføres køretilstanden automatisk til Nyon, hvis der er en *Bluetooth*[®]-forbindelse.

Online-portalens visninger og indstillinger

Bemærk: Alle overfladevisninger og overfladetekster på de følgende sider svarer til softwarens aktuelle frigivelsesniveau. Eftersom der i løbet af året kan ske opdatering af softwaren, er der mulighed for, at brugerfladevisningerne og/eller brugerfladeteksterne ændres.

Den følgende beskrivelse af online-portalen gælder for **Kiox** og **Nyon**.


Online-registrering

Til online-registreringen kræves en internetadgang.

- Åbn online-portalen **eBike Connect** under www.ebike-connect.com i din browser.
- Læs og accepter de almindelige forretningsbetingelser og databeskyttelseserklæringen.
- Følg anvisningerne, og afslut tilmeldingen.

Når du har registreret dig, kan du fra dette tidspunkt logge på med e-mail og adgangskode. Du kan også logge på via **Facebook-login**. Til **Facebook-login** kræves en eksisterende Facebook-profil. Logon-oplysningerne til online-portalen er de samme som til appen **eBike Connect**.

Hovedmenu online-portal

Menupunkt	Funktion
<Dashboard>	Under dette menupunkt vises dine seneste aktiviteter, statistikdata, nyheder og tips.
<Ruteplanlægning>	Via dette menupunkt kan du planlægge nye ruter.
<Aktiviteter>	Under dette menupunkt vises dine kørte strækninger.
<Min eBike>	Via dette menupunkt kan du administrere dine eBike-komponenter og oprette brugerdefinerede visninger.
<Hjælp>	Under dette menupunkt finder du FAQ, kontaktinformationer og yderligere informationer.
	Under dette menupunkt kan du administrere din profil.

Menupunktet <Ruteplanlægning>

Menupunktet <Ruteplanlægning> består af følgende undermenuer:

- <Byg rute>
- <Udforsk>
- <Mine Ruter>
- <Importér GPX-rute>

<Byg rute>





Ved at angive start- og destinationspunkt kan du planlægge en ny rute. Efter behov kan du tilføje flere mellemdestinationer ved at indtaste adressen.

Du kan indtaste adresser eller koordinater i decimalform som start- og destinationspunkt eller mellemdestination. Du kan også vælge et element fra listen over de seneste destinationer, gemte steder eller POI'er.

På kortet kan du tilføje flere mellemdestinationer ved at trække et punkt ud af en rute. Med et højreklik kan du tilføje et nyt destinationspunkt eller slette eksisterende punkter. Start- og destinationspunkt samt mellemdestinationer kan forskydes på kortet.

De vejpunkter, der er planlagt i onlineportalen, vises i Nyon. Du kan springe over ventende vejpunkter. Når du har nået eller sprunget over mellemål, får du en meddelelse. Du kan ikke planlægge vejpunkter direkte med Nyon.

Til visning af rutetyper anvendes følgende symboler:

Symbol	Forklaring
	<Planlagt rute uden vejpunkter>
	<Planlagt rute med vejpunkter>
	<GPX med aktiv vejledning (med sving-for-sving-anvisninger)>
	<GPX uden aktiv vejledning (uden sving-for-sving-anvisninger)>

Du kan vælge mellem tre forskellige ruter (<Hurtig>, <Smuk> og <MTB>).

- Ruten <Hurtig> viser dig den hurtigste forbindelse fra dit opholdssted til din udvalgte destination og undgår stejle stigninger.
- Ruten <Smuk> viser dig den landskabsmæssigt smukkeste forbindelse fra dit opholdssted til din udvalgte destination og undgår hovedveje.
- Ruten <MTB> guider dig så vidt muligt ind på ubefæstede veje og er således en optimal rute til en mountainbike (**ikke** for eBikes indtil 45 km/t).

Ved korte ruter kan det forekomme, at de forskellige ruter <Hurtig>, <Smuk> og <MTB> er identiske.

Den aktuelt valgte rute vises på kortet. Derudover vises den valgte routes stigning og fald, distance og forventede varighed.

Når du har sammensat den ønskede rute, gemmer du den ved at trykke på <Gem>.

De gemte ruter og steder synkroniseres efter lagring med appen **eBike Connect**.

Desuden kan du planlægge ruten som en rundtur (<Planlæg som tur-rute>).

Hvis du har en S-Pedelec, indeholder online-portalen kun strækninger, som er egnet til denne eBike-model.

Hvis du har en normal Pedelec og desuden en S-Pedelec med tilknyttet brugerkonto, kan du i ruteplanlægningen skifte mellem de to eBike-modeller.

Hvis du bruger **Nyon**, overføres den planlagte rute automatisk til **Nyon**, så snart der er forbindelse mellem appen og Nyon.

<Udforsk>

Under menupunktet <Udforsk> modtager du via partneren "Outdooractive" forslag til turer i området.

Du kan vælge en eller flere ture, som du kan gemme under <Mine Ruter>.

<Mine Ruter>

Her har du adgang til og kan ændre alle de ruter, du har gemt.

Hvis du anvender **Nyon**, kan du starte ruten direkte. Det kræver ikke en smartphone.

Hvis du anvender **Kiox**, kan du kun starte ruten via en smartphone.

En rute synkroniseres automatisk, hvis cykelcomputeren er forbundet med WLAN (kun ved Nyon) eller appen **eBike Connect**.

<Importér GPX-rute>

GPX-filer indeholder en række stedkoordinater (vejpunkter), hvis rækkefølge beskriver en rute. Disse GPX-filer kan anvendes til navigation med cykelcomputeren Kiow og Nyon. Du kan oprette og redigere GPX-filer med egnede programmer.

Via knappen <Importér GPX-rute> kan du importere GPX-filer med en størrelse på op til 5 MB til online-portalen. GPX-filerne gemmes i baggrunden. Selve cykelcomputeren kan ikke importere GPX-filer via en USB-forbindelse. Muligheden for at danne ruter på grundlag af GPX-Tracks afhænger af, hvor detaljetro OSM-kortene er. Afhængigt af eksistensen af gader og veje, som man kan køre på, er følgende resultater mulige.

Hvis du bruger **Kiox**:

- GPX-Track synkroniseres i smartphonen.
- GPX-Track er 100 % rutebar.
Navigationen kan kun foretages med angivelsen af resterende afstand. Hvis Kiox er tæt på startpunktet, kan navigationen startes direkte. Hvis Kiox er længere væk fra startpunktet, skal du først køre hen til startpunktet.
- GPX-Track er ikke rutebar.
Ruten vises statisk på Kiox og kan køres efter af føreren. Der kan ikke vises nogen afstand.
- GPX-Track er delvis rutebar.
Hvis du anvender den ændrede version, konverteres ruten til en 100 % rutebar Track og lagres. Hvis du beholder den originale version, behandles ruten som en ikke-rutebar Track.

Hvis du bruger **Nyon**:

- Hvis Nyon har forbindelse til internettet, synkroniseres GPX-Track. Hvis Nyon ikke har forbindelse til internettet, men er forbundet med smartphonen via *Bluetooth®*, synkroniseres GPX-Track via smartphonen.
- GPX-Track er 100 % rutebar.
Navigation er mulig som sædvanlig inkl. drejehenviisninger og angivelse af resterende afstand og forventet ankomsttid. Anvisningerne for sving kan deaktiveres med knappen øverst til højre. Er Nyon tæt på startpunktet, kan navigationen startes direkte. Er Nyon længere væk fra startpunktet, kan føreren lade sig navigere hen til det.
- GPX-Track er ikke rutebar.
Ruten vises statisk på Nyon og kan køres efter af føreren. Der kan ikke foretages navigationsangivelser eller tidsberegninger.

- GPX-Track er delvis rutebar.
Hvis du anvender den ændrede version, konverteres ruten til en 100 % rutebar Track og lagres. Hvis du beholder den originale version, behandles ruten som en ikke-rutebar Track.

Menupunktet <Aktiviteter>

I oversigten ser du her en sammenfatning af alle dine hidtil kørte aktiviteter. Under menupunktet <Aktiviteter> kan du se enkelte aktiviteter i detaljer.

Når synkroniseringen er gennemført, vises dine ture på kortet i portalen. Status for synkroniseringen vises på cykelcomputeren.

Når du vælger en tur, får du ud over strækningens længde og varighed vist flere andre statistikdata. Den kørte rute vises på et kort. I et diagram kan du anskueliggøre op til to måleværdier fra turen.

Hvis du har anvendt en brystrem, får du også vist hjertefrekvensen.

Også ikke-afsluttede aktiviteter vises efter en synkronisering.

Under <Muligheder> har du mulighed for at eksportere den kørte aktivitet i forskellige formater eller omdanne aktiviteten til en rute.

Hvis du har forbundet din brugerkonto med Facebook, kan du dele den kørte aktivitet på Facebook med dine venner.

Menupunktet <Min eBike>

Under <Min eBike> kan du administrere dine eBike-komponenter og oprette og tilpasse individuelle køretilstande (kun ved Nyon).

Menupunktet <Hjælp>

I menupunktet <Hjælp> finder du et udvalg af FAQ (ofte stillede spørgsmål), kontaktoplysninger, juridiske oplysninger samt informationer om systemet og om licenser.

Menupunktet Profil

Under <Min profil> kan du tilpasse din profil:

- Under <Min profil> kan du ændre e-mailadresse og adgangskode samt tilpasse dine fitnessdata og dine personlige oplysninger.
- Her kan du også vælge dit foretrukne sprog til portal-overfladen.
- Du kan slette din brugerkonto i online-portalen **eBike Connect**.

Under **<Fortrolighedsindstillinger>** kan du styre indsamlingen og håndteringen af dine persondata. Du har følgende indstillingsmuligheder:

- **<Geolokaliseringsdata>**
Her kan du deaktivere lagringen af lokationsdata.
- **<Nyhedsbrev>**
Her kan du registrere dig, så du modtager et nyhedsbrev via e-mail.
- **<Slet alle dine eBike-aktiviteter>**
Her kan du slette alle eBike-aktiviteter.

Under **<Forbundne apps>** kan du oprette forbindelse til apps fra Bosch-partnere og synkronisere dine aktiviteter med disse apps.

Vedligeholdelse og service

- **Sluk cykelcomputeren, når du udfører rengørings-, vedligeholdelses- eller servicearbejde på holderen eller cykelcomputeren.** Kun på den måde forhindrer du fejlfunktioner/forkert brug.

Vedligeholdelse og rengøring

Ingen komponenter må rengøres med vand under tryk.

Hold displayet på din cykelcomputer rent. Ved tilsmudsning kan der registreres en forkert lysstyrke.

Brug en blød klud, der kun er fugtet med vand, til rengøring af din cykelcomputer. Brug ikke rengøringsmiddel.

Få udført en teknisk kontrol af dit eBiken mindst en gang årligt (bl.a. mekanik, systemsoftwarens aktualitet).

Desuden kan cykelhandleren lægge antal kørte kilometer og/eller et tidsrum til grund for serviceterminen. I så fald viser cykelcomputeren den forfaldne servicetermin, hver gang den tændes.

Ved behov for service eller reparation af eBiken bedes du kontakte en autoriseret cykelhandler.

- **Lad kun en autoriseret cykelhandler udføre reparationer.**

Kundeservice og anvendelsesrådgivning

Ved alle spørgsmål til eBike og dens komponenter bedes du kontakte en autoriseret cykelhandler.

Kontaktdata for autoriserede cykelhandlere finder du på hjemmesiden www.bosch-ebike.com.

Transport

- ▶ Når du medbringer din eBike uden for din bil, f.eks. på en cykelholder, bør du afmontere cykelcomputeren og eBike-akkuen for at undgå beskadigelser.

Bortskaffelse og stoffer i enheder

Du kan finde oplysninger om stoffer i enhederne ved at klikke på følgende link: www.bosch-ebike.com/en/material-compliance.

Smid ikke eBikes og deres komponenter ud sammen med husholdningsaffaldet!



Drivenhed, cykelcomputer inkl. betjeningsenhed, eBike-akku, hastighedssensor, tilbehør og emballage skal indsamles og genbruges iht. gældende miljøforskrifter.

Sørg selv for, at alle personoplysninger er blevet slettet fra enheden.

Hvis der er batterier, som kan fjernes fra den elektriske enhed uden at blive ødelagt, skal du selv fjerne dem og aflevere dem på en miljøstation, før du bortskaffer enheden.



Iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU skal kasseret el-værktøj og iht. det europæiske direktiv 2006/66/EF skal defekte eller opbrugte akkuer/batterier indsamles separat og genbruges iht. gældende miljøforskrifter.

Når du afleverer udtjent elektronisk udstyr på en miljøstation, er du med til at sikre, at det behandles korrekt, og at råstofferne bliver genvundet til gavn for mennesker og miljø.

Kasserede Bosch eBike-komponenter bedes afleveret gratis hos en autoriseret cykelhandler eller på en genbrugsstation, hvor de kan genvindes.



Ret til ændringer forbeholdes.

Robert Bosch GmbH

72757 Reutlingen

Germany

www.bosch-ebike.com

1 270 020 Nda (2023.08) T / 69